



Children's Mission

WITH THE LORD FOR THE CHILDREN

UKRAINE

Sommerlejr skaber håb og fremtidstro

FILIPPINERNE

Mindes sin skolegang i Payatas

BANGLADESH

Hilsen og billeder fra Light a Light koncerter

MOLDAVIEN

Bageri



Children's Mission

Indhold

- 2 Leder**
- 3-5 Ukraine sommerlejr**
- 6 Filippinerne**
- 7 Hilsen fra Bangladesh**
- 8-11 Light a Light koncerter**
- 12-13 Moldavien**
- 14-15 Devent**



WITH THE
LORD
FOR THE
CHILDREN

**CHILDREN'S MISSION
SKANDINAVISK BØRNEMISSION**

POSTADRESSE:
Søvangsvej 53, 2650 Hvidovre

TELEFON: 53537304
E-MAIL: info@childrensmmission.dk
WEB: www.childrensmmission.dk

CVR-NR.: 1750 1682

BESTYRELSE
Peter Thomsen, Vivian Lykke,
Bo Wallenberg

MEDARBEJDERE
Arne Panduro, daglig leder
Alice Aaberg, Ellen Panduro

REDAKTIONSGRUPPE
Arne Panduro, Vivian Lykke
Alice Aaberg, Ellen Panduro

FORM: PCG Malmø
TRYK: ÅkessonBerg, Emmaboda

BANK:
Nordea, Søborg Afdeling
Reg. nr.: 2256
Konto nr.: 6445 550 599

GIROKONTO: 921-6464

Kære faddere og givere

Jesus siger: Jeg er verdens lys!

Vi kan ikke fjerne mørket og nøden i verden, men vi kan tænde et lys, og tænde et lys, og tænde et lys osv. Det er hvad Children's Mission gør ud over jorden, og hvilken glæde det er at tænde lys og håb for mennesker, der hvor nøden er stor. Tak for din hjælp til at tænde mange lys i en mørk verden.

I det Children's Missions blad, som du nu sidder med, kan du læse om drengen Igor i Ukraine, som på en sommerlejr fik tændt et lys, og om Mary Ann Teves i Payatas, Filippinerne, som fik tændt et lys for år tilbage, og nu er klar til at hjælpe andre.

Læs også hilsnen fra Bivash Biswas fra Bangladesh, hvad *Light a Light for Bangladesh* betyder for 300 børn i Agape Social Concerns Skoler. Se de dejlige billeder fra de koncerter der er afholdt i de fire landsbyer med stor succes. Børnenes selvværd

er vokset betydeligt, og de bliver samtidig dygtigere i de faglige fag, så nyd billederne fra landsbyerne Barobari, Sadamohol, Dosania og Etakhola på side 8 til 11.

På side 12-13 kan du læse om et spændende projekt i Moldavien, som Children's Mission og en lokal kirke er i gang med. Til slut er en artikel om 8 årige Marble fra Uganda som drømmer om at blive sygeplejerske, og hvordan missionen har støttet op om familien, så drømmen kan blive til virkelighed.

Anders Mårtensson, Projektkoordinator i Sverige skriver om Devent og kærligheden til mennesker som en passion for at løfte familier ud af fattigdom.

Tak til jer faddere og givere som støtter arbejdet med penge, volontørarbejde og forbønner. Uden jer vil vi ikke være i stand til at gøre alt det vi gør i dag. 🌟

**ELLEN NORDSTRØM PANDURO
PROJEKTKOORDINATOR**

SOMMERLEJR

bringer håb og optimisme

Pastor Mykola, ansvarlig for sommerlejren i Dubечно, fortæller om drengen Igor, der oplevede sin første lejr i år. Det begyndte i frustration, fortvivlelse og tab, men blev forvandlet til håb og glæde ...

Igor kom til sommerlejr 30 juli i år, han er ti år gamle og lille af vækst. Han tiltrak min opmærksomhed, da han var så alvorlig og aldrig smilede. Den allerførste dag i lejren klagede personalet over, at Igor var u lydlig og ikke fulg-



te lejrens regler eller lyttede til formaninger. Når alle andre samledes til morgenmad, klatrede Igor stedet op i et træ og sad der indtil nogen fandt ham og kaldte ham ned. Igor syntes ikke at være i stand til at grine og have det sjovt og →





Igor 10 år savner sin far som han mistede i krigen. Hans drøm og håb er at se ham igen i himlen.

han sang ikke med på aftenmøderne. Han krævede ekstra opmærksomhed og hjælp fra os ledere.

Min far døde i krigen

Efter en aftensamling den anden dag talte jeg med Igor personligt, da de andre ledere havde så svært at håndtere ham. Igor begyndte at tale om sin vanskelige livshistorie, som han bar med sig i sit unge liv. Igors far døde i krigen for et år siden og han bor nu sammen med sin mor, der er 28 år og hans to søstre, Masha 2 årige Masha og 7 årige Nastia. Hans farmor foreslog at Igor skulle forsøge at komme på sommerlejren, og han sagde til slut ja.

Da jeg talte med Igor, fortalte han mig, at han kunne lide at være på lejren, og han lovede at ændre adfærd og gøre det som han fik at vide.

Han opførte sig eksemplarisk!

Om aftenen sad han tavs, og sang ikke med på sangene. Hver aften har lederne en konkurrence som handler om hvem der opfører sig bedst under samlingen, de udvælger fem børn og den der vinder konkurrencen får en lille belønning. Denne aften valgte ledere som sædvanlig fem børn til at deltage i legen. Igor var en af dem, og et mirakel indtraf. Han opførte sig eksemplarisk og blev derfor belønnet med to chokolade kaniner. Igor blev så glad over at han vandt, at han smilede stort for første gang. Det blev bemærket, og de andre børn var så glade på hans vegne - de råbte og klappede af gevinsten. Jeg gik også hen til ham og lykønskede ham. Da så han mig dybt i øjnene og sagde: "Onkel Mykola, jeg vandt! Jeg lover at opføre mig godt, og

jeg vil holde mit ord! Min far sagde, at en mand altid holder sit ord. Hvis bare min far kunne se mig nu!"

"Forsøger at gøre mit bedste"

Men den næste dag gjorde Igor sig skyld i narrestreger igen. Han ramte alarmen, og når sirenen hyler, bliver alle nødt til straks at køre til lejrens opsamlingssted. Da børnene og lærerne hørte sirenen, blev de bekymrede. De troede, at der var sket en ulykke, eller at der var brand et eller andet sted.

Da Igor indså, hvad han havde gjort, var han virkelig trist. Med tårer i øjnene, forklarede han, at en ældre dreng sagde at han skulle slå på alarmen. Igor kiggede på mig med bedende øjne og tiggede mig om at stole på ham, "Jeg lover at opføre mig godt, onkel Mykola. Jeg forsøger at gøre mit bedste, så tro



på mig." Jeg omfavnede drengen og fortalte ham, at jeg troede ham.

Samme dag ved aften samlingen så jeg Igor sidde blandt de andre børn og højlydt synge med på sangene.

For os ledere følte vi det som en lille sejr, Igor indså at han er elsket, og at vi holder af ham!

Min far var en engel

Da jeg spurgte ham, hvad der var hans største drøm, svarede Igor, at han drømmer om at se sin far igen. Jeg spurgte: "Måske er der noget, du ønsker din far ville have købt for dig" Igor rystede på hovedet og sagde stille: "Jeg vil bare så gerne se min far, putte mig ind til ham, kramme ham og bare være sammen med ham." Min mor siger at min far blev en engel, og at han er i himlen nu. Vil jeg mon se min

far igen? Far plejede at sætte mig og min søster Nastia på hans skød, og han kaldte os hans små engle. Igor talte med en sådan fortvivlelse, og han kiggede mig i øjnene med det håb, at jeg ville give ham et svar. Vores samtale blev afbrudt af et telefonopkald. Jeg gav Igor nogle slik, som han hurtigt gemte i lommen, så løb han hen til de andre børn.

Et faderhjerte

Som dagene gik, kunne vi følge Igors forandring. Han blev mere og mere villig til at hjælpe lederne og han legede mere med de andre børn. Hver aften ved aftensamlingen, bad han så inderligt til Jesus om at få se sin far. Jeg så med medlidenhed på ham og spurgte mig selv: "Vil Igor mon få en ny far. Vil nogen mand have en faderhjerte for ham, tage ham til sig som sit eget barn, og lade ham kalde sig far Vil han sidde på nogens skød, og opleve følelsen af at blive kaldt en engel igen?"

Håb og optimisme

Under en af de sidste dage i lejren kom Igor lykkelig op til mig og så sagde han: "Onkel Mykola, en dag vil vi mødes igen!" Jeg kiggede på ham med overraskelse - "Selvfølgelig, næste sommer vil du sandsynligvis komme tilbage til lejren igen, og så vil vi mødes." "Nej, onkel Mykola, jeg vil se min far en dag, jeg vil møde ham, og vi vil aldrig komme fra hinanden, jeg har åbnet mit hjerte for Jesus, og derfor vil jeg ikke dø, men leve for evigt og være sammen med min far i himlen!"

Jeg så ind i Igors skinnende øjne og takkede Jesus for ham. Han helbredte drengens sårede hjerte og gav ham håb og tro på fremtiden!

Evig kærlighed

Kære fadder! Takket være jeres gave har vi kunne holde sommerlejer i Dubechno denne sommer med mere end 1200 trængende børn. Alle disse børn har kunne fornemme den evige

kærlighed fra Kristus. I børnenes hjerte er der blevet sået en sæd af venlighed, tro og kærlighed.

En dag tror jeg at den sæd kommer til at give en generøs og rigelig høst. 🌱

MYKOLA KRYKOTA
PASTOR OG LEJERLEDER



Kære venner!

Jeg håber at I alle har haft en velsignet sommer med megen glæde og uforglemmelige minder. Sommeren er en hektisk tid for Children's Missions personale i Ukraine, hvor vi har masser af aktiviteter for børnene, såsom festivaler, møder og lejre.

Hvad lejren betyder

Vi får så meget påskønnelse og breve fra børn, der skriver hvad lejren betyder for dem. De ønsker mange gange som Igor i historien også at give deres tak til dig som donor for en fantastisk og uforglemmelig sommer!

Jeg er sikker på, at mange børn som Igor nød tiden i Dubechno og takker Gud for lejren.

Med kærlighed og velsignelse fra Ukraine!

LYUDMILA LONYUK OG PERSONALE
CHILDREN'S MISSION, UKRAINE



MARY ANN TEVES

husker sin skolegang i Payatas

MARY ANN VOKSEDE OP under meget fattige vilkår nær lossepladsen i Payatas.

Hun var bare fire år, da hendes mor hørte om Children's Missions arbejde i Molfrid Center i Payatas. Moderen tog sin datter til Molfrid og hun blev optaget som sponsorbarn og startede i børnehaveklassen. Efter to år var hun den bedste elev i klassen og fik den ære at holde den afsluttende tale inden sommerferien. Nu er Ann Teves voksen, og takket være sponsor programmet var hun i stand til at studere hele vejen op til collegeniveau.

Uddannelse og aktiviteter for forældrene

Da Mary Ann begyndte i børnehaveklassen fik hendes mor chancen for at gå på Children's Missions kurser på Molfrid. Hun lærte at sy for at forbedre deres levevilkår for hende og hendes datter. Under hele Mary Ann's opvækst arbejdede hendes mor med at sælge forskellige varer for eksempel æg, – alt

fra rå æg, kogte æg, hårdkogte æg kogt i saltlage og Balut, – en Filippinske specialitet hvor man koger befrugtede æg med en næsten udrugget kylling i salt og eddike og derefter drikker man hele indholdet.

Båret på moderens ryg

Da Mary Ann var lille fulgte hendes mor hende i skole. De måtte vade igennem en flod og gå tværs igennem lossepladsen for at komme frem. I regntiden var floden så dybt og med strømmende vand, så moderen måtte bære hende på ryggen.

Sommerlejr

I årene som sponsorbarn fik Mary Ann mulighed for at deltage i Children's Mission lejre for teenagere. Under sin anden lejr, da hun var 13 år besluttede hun at blive en kristen.

Vil udvikles for at kunne hjælpe andre

Mary Ann som i år fylder 29 år har afsluttet eksamen i økonomi, og har de sidste to år arbejdet i en verdensomspændende missionsorganisation som i Filippinerne arbejde med et sponsorprogram og søndagsskole undervisning af børn hver lørdag. Hun videreuddanner sig også til lærer, og ønsker også at tage kurser i socialt arbejde for at optimere sin evne til at hjælpe børn, der er i samme situation som hun engang var. Hun siger, at det er hendes kald fra Gud, og hun har også mulighed i skoleferierne til at være ekstra lærer for fire børn fra slumområdet, derudover leder hun en husgruppe i sin menighed. 🌟

EVA-MARI BLOMQVIST, MISSIONÄR

FILIPPINERNE

I Filippinerne og primært i Manila og omegn har Children's Mission arbejdet i de sidste 30 år, hovedsagelig inden for tre områder: børneomsorg, uddannelse og outreach programmer. Gennem uddannelsesprogrammet, som er et vigtigt fokusområde, har 448 børn og unge i 2015 fået betalt deres uddannelse lige fra forskolen til universitet.



Showrovi Rani Roy med sin familie udenfor deres hjem.



Hilsen fra projektet:

Light a Light for Bangladesh

Det er så opmuntrende at have dette projekt for de trængende børn i Bangladesh. Vi vil gerne overbringe vores hjerteligste hilsener til vores generøse donorer, som ofre en masse for at gøre livet meningsfuldt og godt for børnene. Light a Light for Bangladesh er en stor velsignelse for de børn, der får gavn af projektet.

Light a Light for Bangladesh handler om at fremme musik og faglig uddannelse for børnene i de første 5 skoleår. Vi giver samtidig mad og hygiejne support. Musik er sang fra sjælen. Det gør en person oprigtig, venlig og åbner det indre øje. Musik er internationalt sprog. Musik bringer harmoni i samfund og fællesskaber, hvilket er meget vigtigt nu om dage i en kaotisk verden.

Uddannelse åbner op for børnenes mentale vækst, og giver velvære, og gør børnene bevidste om deres eget værd. Vi ønsker at oplyse deres sind og hjerte, og gøre dem i stand til at se frem til en bedre fremtid. Uddannelse giver dem personlighed og udvikling. Vi kan se både psykisk, mental og åndelig vækst i børnene. De lærer både engelsk og bengali ved at synge både kristne sange og lokale sange, danse og spille forskellige instrumenter som harmonium, trommer m.v. De lærer at lytte til hinanden, og dermed forbedres deres sociale evner. Børnene har

gruppedynamik, vidensdeling og lærer engelsk rim. De små børn bruger musik som læringsværktøj for at fremme deres viden og fornuft. Programmets børn er velkendte i landsbyerne, og er nu også blevet kendt på distriktsniveau.

Over 300 børn har fået fordel af dette projekt. Når børnene forlader skolen for at fortsætte i skole på højere niveau, har vi givet børnene mulighed for at kunne fortsætte med musikundervisning i vores skoler.

På grund af dine gaver har vores organisation Agape Social Concern fået mulighed for at talentudvikle vores børn, som kommer fra nogle af de fattigste slumområder på landet.

"Vi er ved at lære og omdanne vores liv med kærlighed og glæde gennem Light a Light for Bangladesh" siger en elev ved navn Showrovi Rani Roy.

Din gave vil altid blive brugt fornuftigt, så børnene vil vokse både åndeligt og menneskeligt gennem Agape Social

Concern's arbejde.

Afslutningsvis vil vi ønske jer alle et godt helbred og Guds rige velsignelse. ✨

**BIVASH BISWAS, UNDERVISNINGSDIREKTØR
I AGAPE SOCIAL CONCERN**



Til venstre: Musik supervisor Nishit Dey
Til højre: Undervisningsdirektør Bivash Biswas

Light a Light – koncert i Barobari landsby



Light a Light – koncert i Sadamohol landsby



Light a Light – koncert i Dosania landsby



Light a Light – koncert i Etakhola landsby



Bageri skaber arbejdspl

Brødposer til hundredvis af fattige familier bliver uddelt hver uge, og hver dag leveres brød til 85 børn til forskellige aktiviteter i dagtimerne. Hvad der startede som en drøm for Natalia Mocan i Children's Missions partner organisation Lumina Lumi i Moldova, er nu blevet en virkelighed – et bageri med to ansatte medarbejdere og en engageret kirke i ryggen.

En del af kirken Lumina Lumi er blevet ombygget og store ovne, bagebord og andet bageriudstyr er blevet installeret. For næsten to år siden startede Children's Mission, inden for rammerne af Devent, planer om at starte et bageri i byen Ungheni i Moldova. Målsætningen var at kunne give brød til familier i regionen, der ikke har råd til at sætte mad på bordet, samt at skabe nye arbejdspladser og tilføre ny kundskab. I maj i år blev Children's Missions bageri indviet med en stor fest!

En fantastisk vurdering

Borgmesteren, Social chefen, flere præster i området og mange andre var på plads for at se ceremonien. Det nye bageri er meget velkomment, og myndighederne i byen er glade for initiativet, siger Lennart Lindstedt, der har ledet projektet og har arrangeret indsamlinger i Sverige.

– Da borgmesteren talte, sagde han, at myndighederne vil støtte virksomheden fremadrettet, og det giver jo en stor trykthed, siger han.

MOLDAVIEN

I Moldavien samarbejder Children's Mission med kirken Lumina Luna (Verdens Lys) som ligger i byen Ungheni ca. 8 mil nordvest for hovedstaden Chisinau, nær grænsen til Rumænien.

Lumina Lumi driver et omfattende socialt arbejde med fokus på børn, unge og familier. En udpost findes i den lille by Cornesti, hvor kirken har et dagcenter for 30 børn og yder støtte i form af fødevarer-pakker og tøj til særligt udsatte familier.

I Ungheni findes et nyetableret bageri, som både har skabt arbejdspladser og giver frisk brød til udsatte familier.

adser og mætter maver!



Lennart Lindstedt, projektleder for vort nye bageri i Moldavien. Er med til at dele de første brød ud til trængende familier.



Stort engagement

Udover at to er blevet ansat i bageriet, er der også et stort engagement fra kirkenes side. De distribuerer brødposer til familierne, og køber råvarer og hjælper på forskellige måder.

– Dette er en hjertesag for kirken, siger Lennart Lindstedt. Mange er engagerede, og der er en stolthed i at være med til at uddele brødposer til

familier, der har brug for hjælp.

Moldavien er et af Europas fattigste lande, og for mange familier i landdistrikterne betyder en brødpose i ugen et værdifuldt tilskud.

Udvidelse af produktionen

Der bliver bagt omkring 200 brød hver dag – men kapaciteten er større end det, og målet er at udvide produktio-

nen i fremtiden for at kunne hjælpe endnu flere. Muligheden for at sælge brød og kager til det omkringliggende samfund og de andre kirker findes også, og det er noget, der ville styrke forudsætningerne for at bageriet med tiden kan blive selvforsynende. 🌱

JOHANNA STURESSON

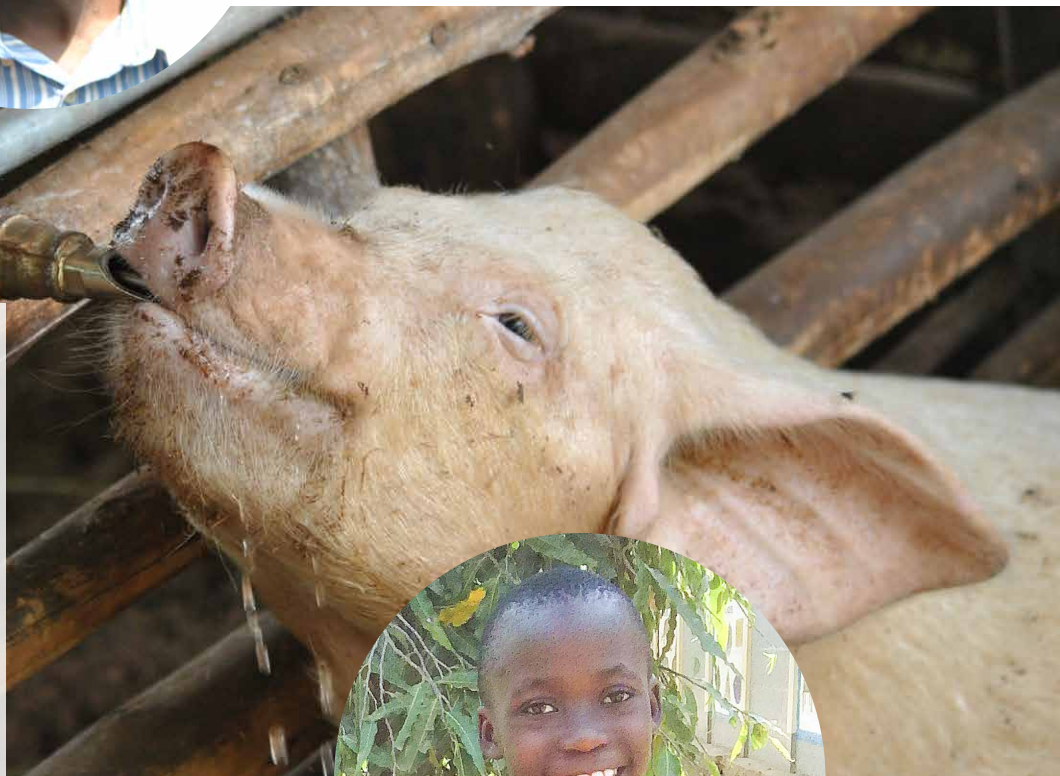


Marble's far Stephen siger, at de planlægger at udvide gården yderligere for at kunne levere svin til slagtning på det lokale slagteri. I øjeblikket sælger de til et slagteri længere væk, når de har brug for penge til noget nødvendigt i familien. Dette kan være skolepenge for deres fem børn.

"På denne måde kan Marbles drøm om at blive sygeplejerske blive til virkelighed. Jeg arbejder hårdt, for det må ikke ske at vi ikke kan klare at betale hele hendes uddannelse", siger Stephen.

UGANDA

Devent er Children's Missions entreprenørskabsprogram som arbejder med langsigtet hjælp til mennesker til selvforsørgelse. I Uganda arbejder Devent blandt andet ved at have entreprenør uddannelse i Busoregionen i landets østre del. I 2015 fik 489 personer uddannelse i entreprenørskab.



Marble drømmer om at blive sygeplejerske.

Marble's drømme kan komme til at gå i opfyldelse!

Otte-årige Marble drømmer om at blive sygeplejerske, en drøm hun med skinnende øjne, gerne deler med nogen der spørger, hvad hun vil være når hun vokser op! Hun går nu i fjerde klasse i grundskolen, kendt som P4 (Primary 4) i Uganda, og hun arbejder meget hårdt for at få gode karakterer. Marble er så heldig at have forældre der støtter hende i skolen, men det har ikke altid været let for dem at finansiere skolegang for alle deres fem børn. Den ældste læser på universitetet og Marble er den yngste.

Ændringer i familiens hverdagen
I begyndelsen af 2014 ændredes fami-

liens hverdag. Faderen Stephen Magezi fik tre nyfødte smågrise af Missions partner CFE. Dette efter at både han og Marble's mor havde gennemgået Devents iværksætteruddannelse og de begyndte at planlægge at starte svineavl. At det blev grise var fordi det kræver en forholdsvis lille indsats i relation til indkomsten. Hele familien hjælper til på gården specielt i weekenderne.

Stolt over eget ansvar

Marble er stolt over selv at tage ansvar for nogle af grisene, som hun kalder sine egne. Hun står tidligt op lørdag morgen for at muge ud og fodre gri-

sene før hun gør noget andet. Moderen, som er lærer i hverdagene, tager hånd om bogføringen på gården, og bestemmer også hvilke grise der skal sælges, når familien behøver en indkomst.

Dyrebestanden er vokset

Da Children's Mission besøgte gården i juni 2016, havde dyrebestanden vokset til nu at omfatter otte søer, hvoraf to var gravide. Man forventede mindst 22 nye smågrise indenfor nogle uger. Boxe til grisene er blevet bygget, så lugten vil blive minimeret og automatiserede drikkehaner er blevet installeret for at forhindre vandspild. 🌱

CHELIMO KETER

”Entreprenørskab er fremtiden for bistands udvikling!”



Anders Mårtensson er projektkoordinatoren som sikrer at Children's Missions partnere ude på felterne kan virkeliggøre deres ideer. Kærlighed til mennesker og en passion for at løfte familier ud af fattigdom er det, der driver ham.

– At se mennesker, der på en eller anden måde overlever i utålelige situationer, se dem få deres værdighed og potentiale som menneske, er belønningen i dette arbejde, siger han.

Med næsten 20 års erfaring i hjælpearbejdet ved Anders Mårtensson, hvad han tror på, og da han var for lidt over to år siden blev tilbudt at arbejde for Children's Mission var svaret indlysende. Siden foråret 2014 har Anders været projektkoordinator og haft ansvar for Devent – Barnmissionens koncept for entreprenørskab og samfundsudvikling i flere lande.

Fra elendighed til værdighed

At give mennesker redskaber til at udnytte deres potentiale og de ressourcer, der allerede findes, er hvad Anders ser som fremtidens støtte. Og han har mange eksempler, der overbeviser ham.

– Vi får hundredevis af historier hele tiden om mennesker der går fra elendighed til værdighed, og det er det der driver mig, siger Anders Mårtensson.

Faglært forretningskvinde

Et tydeligt eksempel er en enlig mor i landdistrikterne i Uganda, som for nogle år siden ikke var i stand til at

forsørge sin familie eller lade børnene gå i skole. Men da hun tog Children's Missions iværksætteruddannelse fik hun øjnene op for de ressourcer, hun allerede havde.

– I dag er hun en rigtig forretningskvinde, der nu kan hjælpe andre omkring sig til at starte virksomheder og finde muligheder for at forsørge sig selv, siger Anders.

– Potentialet fandtes hos hende, men ingen havde hjulpet hende med at udvikle det. Og i dag ser vi, at med de rigtige værktøjer i hænderne, kunne hun blive den hun var skabt at være, og nu hjælper hun andre som har behov for støtte.

Løfter hele samfundet

Det er netop styrken i Devent, siger Anders.

– Når vi går ind og give forældre uddannelse til at støtte deres egne børn, så skabes en bæredygtig situation for familien.

Ligeledes får unge i områder med høj arbejdsløshed, mulighed for at



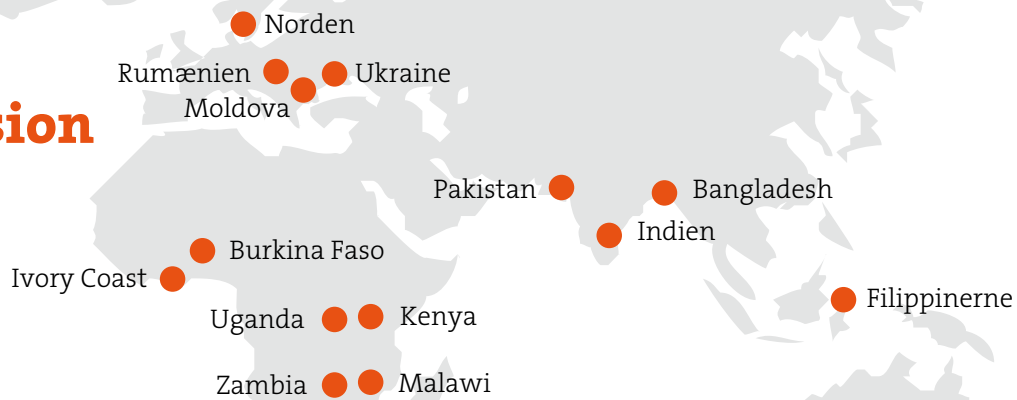
Anders Mårtensson, Projektkoordinator.

blive deres egne arbejdsgivere, og det er noget, der løfter hele samfundet.

– Når vi uddanner unge mennesker, der har færdigheder i entreprenørskab, skaber de ikke bare deres egen fremtid, men også en fremtid for andre. 🌱

JOHANNA STURESSON

Her hjælper Children's Mission



Nyt telefonnummer
og mobilpay
53537304

